



RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Regional Manager/Real Property
Contracting/PWGSC
Ontario Region, Tendering Office
12th Floor, 4900 Yonge Street
Toronto, Ontario
M2N 6A6
Ontario

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Regional Manager/Real Property Contracting/PWGSC
Ontario Region, Tendering Office
12th Floor, 4900 Yonge Street
Toronto, Ontario
M2N 6A6
Ontario

| | |
|---|--|
| Title - Sujet Burlington, ON CM CCIW Lab Moderniz | |
| Solicitation No. - N° de l'invitation EQ754-171503/A | Amendment No. - N° modif. 004 |
| Client Reference No. - N° de référence du client R.077680.001 | Date 2017-01-05 |
| GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$PWL-003-2251 | |
| File No. - N° de dossier PWL-6-39103 (003) | CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME |
| Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-01-17 | |
| Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST | |
| F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/> | |
| Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Dhanna, Sheila | Buyer Id - Id de l'acheteur pwl003 |
| Telephone No. - N° de téléphone (416) 512-5855 () | FAX No. - N° de FAX (416) 512-5862 |
| Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: Environment Canada CCIW Building 867 Lakeshore Road Burlington, ON X1X 1X1 | |

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

| | |
|--|--|
| Delivery Required - Livraison exigée | Delivery Offered - Livraison proposée |
| Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur | |
| Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur | |
| Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie) | |
| Signature | Date |

**RETRANCHEZ : PD 1 INFORMATION SUR LE PROJET, 2.2.1 SERVICES OPTIONNELS –
FINANCEMENT SUPPLÉMENTAIRE DANS LA MODIFICATION 3
SUPPRIMER :**

2.2.1 services optionnels - Fonds supplémentaires

**LE FINANCEMENT ACTUEL EST COMME IL EST INDIQUÉ À LA SECTION 2.3 - LES
COÛTS. LE CANADA SE RÉSERVE LE DROIT D'AJOUTER JUSQU'À 50 P. 100 ÉTANT
APPROXIMATIVEMENT \$ 8,400,000 À L'ESTIMATION DU BUDGET DE CONSTRUCTION
DE \$ 16,800,000.**

**LA PORTÉE DU FINANCEMENT SUPPLÉMENTAIRE SERAIT POUR LES TRAVAUX LIÉS À
LA LMP CONNEXES, IMMEUBLE DE BASE OU DES SERVICES, OU DES MISES À NIVEAU
POUR LES PROJETS PRIORITAIRES IDENTIFIÉS DANS LE PLAN DIRECTEUR REMPLI
PAR LE CONSULTANT. LA PORTÉE**

INSÉRER

2.2.1 services optionnels - Fonds supplémentaires

**LE FINANCEMENT ACTUEL EST COMME IL EST INDIQUÉ À LA SECTION 2.3 - LES
COÛTS. LE CANADA SE RÉSERVE LE DROIT D'AJOUTER JUSQU'À 50 P. 100 ÉTANT
APPROXIMATIVEMENT \$ 8,400,000 À L'ESTIMATION DU BUDGET DE CONSTRUCTION
DE \$ 16,800,000.**

**LA PORTÉE DU FINANCEMENT SUPPLÉMENTAIRE SERAIT POUR LES TRAVAUX LIÉS À
LA LMP CONNEXES, IMMEUBLE DE BASE OU DES SERVICES, OU DES MISES À NIVEAU
POUR LES PROJETS PRIORITAIRES IDENTIFIÉS DANS LE PLAN DIRECTEUR REMPLI
PAR LE CONSULTANT. LA PORTÉE DU TRAVAIL POUR CES SERVICES OPTIONNELS
SERAIT DE FOURNIR TOUS LES CONSEILS ET L'ENTREPRENEUR GÉNÉRAL REQUIS
LES SERVICES QUI FONT PARTIE DU CONTRAT POUR LA PORTÉE ET LE COÛT DE
CONSTRUCTION PRÉVU.**